





SHE'S  
BREATHING  
...

I'VE HOOKED  
HER UP WITH  
AN AUTOMATED  
PROGRAM.  
BUT NOTHING  
IS ENOUGH TO  
BRING HER  
BACK.

NEITHER  
SPELLS  
NOR  
REVIVAL  
PROCED-  
URES  
ARE SHOW-  
ING AN  
EFFECT.



CAN YOU  
HELP ME  
BURY HER  
ONE MORE  
TIME?





THE  
PAST 10  
DAYS  
...

YOU'VE  
BEEN WITH  
KAMURO  
-SAN?



KAMURO'S  
LIFE CAN  
(DATA)  
BE FOUND  
NOWHERE  
IN THIS  
WORLD

...  
SHE'S BEEN  
ERASED.



...  
I CAME  
TO THE  
CONCLUSION  
LONG AGO  
THAT IT'D BE  
IMPOSSIBLE.



...?

AT THE  
SHELTER  
...



IT'S A BIT  
DIFFERENT  
FROM REALITY  
AFTER ALL.

THERE ARE  
A NUMBER  
OF PEOPLE WHO  
FEEL LIKE THIS  
IS AN ARTIFICIAL  
WORLD.



THERE  
IS NO  
DOUBT  
THAT I'M  
ANXIOUS.

I  
HAVE NO  
IDEA WHAT  
THEY'VE  
BECOME,  
AND HOW  
THEY ACT  
...

THE TV IS  
NO LONGER  
WORKING.  
RIGHT NOW,  
PEOPLE  
AROUND THE  
WORLD  
...



IT'S  
BEEN  
10 DAYS.



THE  
ORIGINAL  
WORLD, OR  
RATHER  
...  
WHAT HAS  
HAPPENED  
TO OUR  
ORIGINAL  
BODIES?



HOW MANY  
BILLIONS  
ARE THERE  
...

LOSING  
CONSCIOUS-  
NESS AT A  
MOMENT  
LIKE THAT  
MEANS THAT  
ANY DRIVER  
WOULD DIE  
IMMEDIATELY.

IT'S  
DYING OF  
DEBILITY.



YOU CAN'T  
COMPREHEND  
IT. I THOUGHT  
I WOULDN'T  
NEED TO EX-  
PLAIN EVERY  
DETAIL TO  
YOU.

...?



CUR-  
RENT-  
LY, WE  
CAN-  
NOT  
CON-  
FIRM  
IT YET.

THE MIND  
TRANSFER  
WORKS BY  
TRANSFERRING  
AND CREATING  
DUPLICATES.  
THROUGH THE  
SO-CALLED  
INFORMORPH,  
THE CIRCUM-  
STANCES HAVE  
BECOME UNUSU-  
AL, AND THE NO  
CLONING THEOREM  
IN QUANTUM PHYS-  
ICS FORBIDS  
THE LATTER  
CASE.

ABOUT  
THAT  
INSIGHT,  
THERE ARE  
RUMORS  
GOING ON  
AMONGST  
THE LIKES  
OF US.



UNLIKE  
MY BIG  
BROTHER.

BECAUSE  
I'M NOT  
THAT SMART.











EVEN IF  
I TURN  
BLIND, OR  
LOSE MY  
LIMBS,

OR LIVING  
IN A FAKE  
WORLD  
...

AS LONG  
AS WE  
CONTINUE  
TO EXIST,  
I CAN  
ACCEPT.

WHEN YOU  
DIE, EVERY-  
THING ENDS.  
LIKE WITH  
KAMURO  
-SAN  
...

AND BIG  
SISTER.

TO  
ME, THAT  
IS THE  
"WORST  
CASE".



...WHO  
DO YOU RESEM-  
BLE?

I COULD  
NEVER  
COME TO  
THAT CON-  
CLUSION.



BIG BROTHER  
IS LIKE DAD.

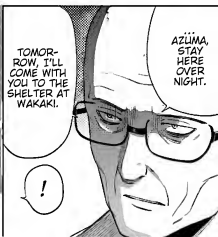
I AND SIS  
TAKE AFTER  
MOM.



...YOU  
BETTER  
NOT.

I'LL MEET  
WITH YOUR  
MOTHER AND  
TAICHI, THERE'S  
SOMETHING  
I'D LIKE TO  
GIVE THEM  
...

?



TOMOR-  
ROW, I'LL  
COME WITH  
YOU TO THE  
SHELTER AT  
WAKAKI.

...AZUMA,  
STAY  
HERE  
OVER  
NIGHT.

!



IT MIGHT  
BE FOR  
THE BEST,

IF DAD  
NEVER SEES  
BIG BROTHER  
AGAIN.



...!?  
WHAT  
DO YOU  
MEAN?



NOBODY  
BELIEVES THAT  
IT'S COMPLETE  
COINCIDENCE.

THE  
AKABANE  
FAMILY.

NEXT TIME  
HE SEES  
DAD'S FACE  
I DON'T KNOW  
WHAT MIGHT  
COME OVER  
HIM.

HE  
MIGHT  
BELIEVE  
THAT YOU  
HAVE CRE-  
ATED "SHIRO  
-SAN" WITH  
MALICIOUS  
INTENTIONS.

I DON'T. BUT  
BIG BROTHER  
MIGHT THINK  
SO.

YOU, YOU  
THINK I'VE  
ARRANGED  
THAT...!!?





WHAT'S  
THIS?



GIVE IT TO  
TAIICHIROU.



MAKE  
SURE TO  
START  
THIS  
DEVICE,  
PLEASE  
TELL HIM  
THAT.

NEXT  
TIME HE  
SEES ME,

14



AZŪMA.



IF  
THERE'S  
SOME-  
THING  
YOU  
WANT  
TO DO,  
I COULD  
HELP  
YOU  
...



THAT'S WHY  
I'M HANDING  
YOU THIS.



NO, BUT  
I DON'T  
THINK BROTHER  
IS IN THE RIGHT  
SHAPE TO SEE  
DAD AGAIN  
...



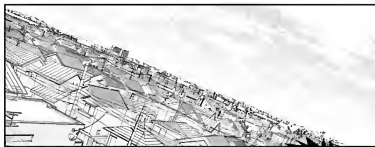
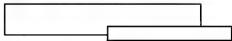
WHAT DO  
YOU THINK  
OF YOUR  
FATHER?



I  
RESPECT  
YOU.

わし  
わし

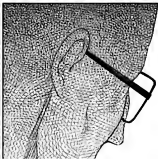








TO ME, THE  
"WORST CASE"  
IS, HAVING YOU  
GUYS LOCKED INSIDE  
THIS WORLD, LIKE  
RIGHT NOW.



AND ALSO,

THE FACT THAT A GOOD FOR NOTHING LIKE ME, CONTINUES TO EXIST.



I'LL BE WITH YOU SOON.  
BOTH OF YOU... WAIT FOR ME.

# Tsuki to Chikyuu Translations

Translator:  
ultimateking

Raw-Provider,  
Cleaner,  
Typesetter &  
Proofreader:  
Terran

Typesetter &  
Proofreader:  
Moony



Follow us on Twitter!  
@TtCTranslations